



**MANUAL (p. 2)**  
Flip clock

**ANLEITUNG (S. 3)**  
Uhr mit Klappanzeige

**MODE D'EMPLOI (p. 4)**  
Horloge à palettes (Flip-flap)

**GEBRUIKSAANWIJZING (p. 5)**  
Flipklok

**MANUALE (p. 6)**  
Orologio a palette

**MANUAL DE USO (p. 7)**  
Reloj sobremesa retro

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 8.)**  
Számplapós óra

**KÄYTTÖOHJE (s. 9)**  
Flip clock - lappukello

**BRUKSANVISNING (s. 10)**  
Flipp-klocka

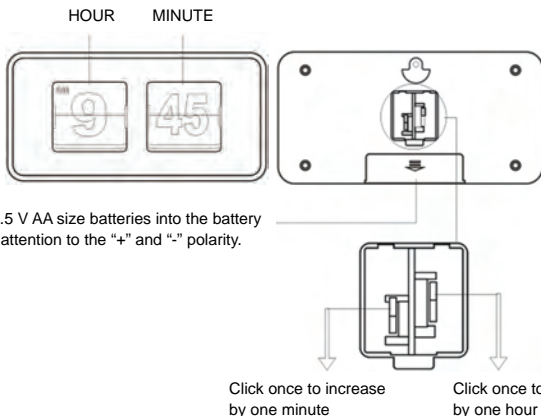
**NÁVOD K POUŽITÍ (s. 11)**  
Digitální hodiny

**MANUAL DE UTILIZARE (p. 12)**  
Ceas cu plăcuțe rotative

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 13)**  
Ψηφιακό ρολόι

**BRUGERVEJLEDNING (s. 14)**  
Flip-ur

**VEILEDNING (s. 15)**  
Flippklokke



Insert two 1.5 V AA size batteries into the battery holder; pay attention to the "+" and "-" polarity.

## Safety precautions:



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



To reduce risk of electric shock, this product should **ONLY** be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

## Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

## Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

## General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

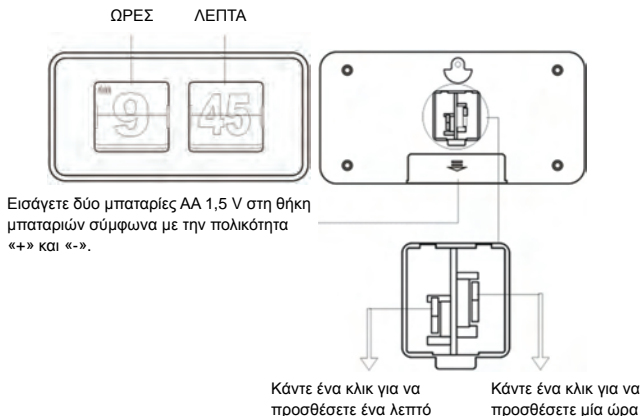
All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

## Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.



### Οδηγίες ασφαλείας:



**ΠΡΟΣΟΧΗ**  
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ  
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

### Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

### Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

### Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

### Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.



**Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité /  
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /  
Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämelseförklaring /  
Προhlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας /  
Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch

The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat /  
Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία

Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055

Email / Courriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het product: /  
Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: /  
Intygat att produkten: / prohlášuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: /  
Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque : / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: /  
Merke: **Basic XL**

Model: / Modell: / Modèle : / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **BXL-FC10, BXL-FC11**

Description:	Flip clock	Kuvaus:	Flip clock - lappukello
Beschreibung:	Uhr mit Klappanzeige	Beskrivning:	Flipp-klocka
Description :	Horloge à palettes (Flip-flap)	Popis:	Digitální hodiny
Omschrijving:	Flipklok	Descriere:	Ceas cu plăcuțe rotative
Descrizione:	Orologio a palette	Περιγραφή:	Ψηφιακό ρολόι
Descripción:	Reloj sobremesa retro	Beskrivelse:	Flip-ur
Megnevezése:	Számlapos óra	Beskrivelse:	Flippklokke

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes  
suivantes : / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme  
a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer  
med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: /  
Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende standarder: /  
Overensstemmer med følgende standarder:

**EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-1:2007**

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU  
direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU  
direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2004/108/EC**

's-Hertogenbosch, **31-05-2011**

Ms./Frau/Mme./Mevrouw/Sig.ra/D./úrhölgy/SI./Frøken/Fru./Dna./Ka:

**W. van Noorloos**

Purchase Manager / Einkaufsleiterin / Responsable des achats /  
Inkoopmanager / Responsabile degli acquisti / Administrador de compras /  
Beszerzési vezető / Inköpschef / Ostopäällikkö / Nákupní manažér /  
Innkjøpssjef / Indkøbschef / Manager achiziții / Διευθύντρια Αγορών  
Copyright ©

  
NEDIS B.V.  
Postbus 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NL  
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL  
Telephone: 073 - 599 96 41